5178239A

EN

ACT FOR GREEN

SONESSE 30 ZIGBEE

Short installation guide

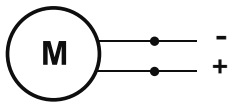
ORIGINAL INSTRUCTIONS

Complete instruction guide available online on www.somfy.info

somfy®

From the Application **"Help me by Somfy"** scan the QR code here to find complete setting instructions.

"Help me by Somfy" available on stores



	24 V
-	Black
+	Red

1 START UP

To set the drive, download "TaHoma pro" application available on stores

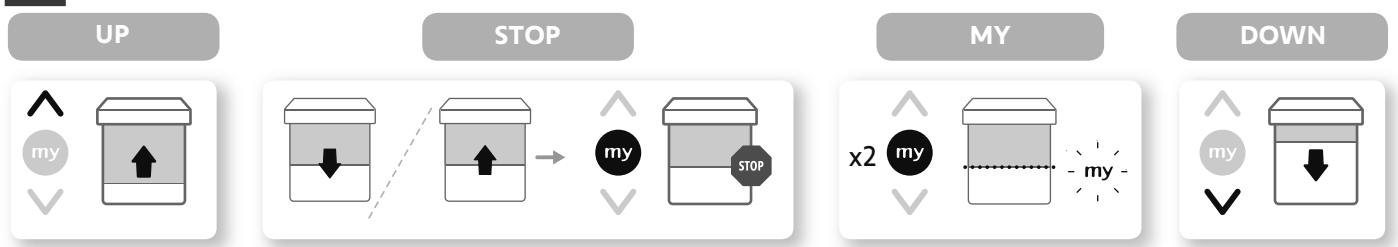
DRIVE SETTING

Once the "TaHoma pro" application is downloaded, open the app and follow the instructions to set the drive.

PRO

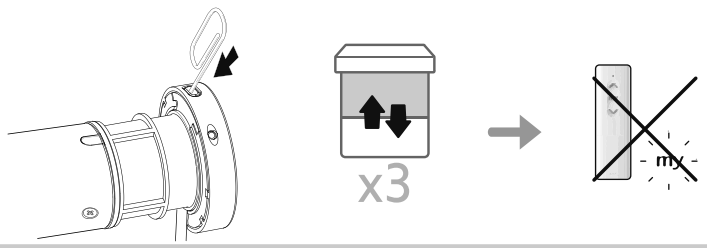
2 USE

This drive does not require any maintenance operation.



3 DRIVE RESETTING

⚠ This reset deletes all programmed control points, all end limit settings, resets the favourite (my) position for the drive and leaves the current Zigbee network.



INSTRUCTIONS TO BE RESPECTED

These instructions apply to all SONESSE 30 ZIGBEE drive, the different versions of which are available in the current catalogue.

FIELD OF APPLICATION

The Sonesse 30 drives are designed to motorise all types of:

- Interior vertical blinds which front rail moves solely by gravity with a mass less than 15 kg.
- Tiltable venetian blinds which bottom lath can be lifted at least by 4 cm when an upward force of 150 N is applied to the bottom lath positioned at 16 cm from the fully extended position.

LIABILITY

Please read these instructions carefully before installing and using the drive. In addition to following the instructions given in this guide, the instructions detailed in the attached **Safety instructions** document must also be observed.

The drive must be installed by a motorisation and home automation professional, according to instructions from Somfy and the regulations applicable in the country in which it is commissioned.

It is prohibited to use the drive outside the field of application described above. Such use, and any failure to comply with the instructions given in this guide and in the attached **Safety instructions** document, absolves Somfy of any liability and invalidates the warranty.

The installer must inform its customers of the operating and maintenance conditions for the drive and must provide them with the instructions for use and maintenance, and the attached **Safety instructions** document, after installing the drive. Any After-Sales Service operation on the drive must be performed by a motorisation and home automation professional.

If in doubt when installing the drive, or to obtain additional information, contact a Somfy adviser or go to the website www.somfy.com.

SAFETY INSTRUCTIONS FOR WIRING

⚠ Cables which pass through a metal wall must be protected and isolated using a sheath or sleeve.

⚠ Attach cables to prevent any contact with moving parts.

⚠ If the drive is used outdoors, and if the power supply cable is a type H05-VVF cable, the cable should be installed in a UV-resistant duct, e.g. under a gland.

⚠ Leave the drive power supply cable accessible: the product must be easily replaceable.

⚠ Always make a loop in the power supply cable to prevent water entering the drive.

⚠ ***WARNING***

To ensure electrical safety, this Class III drive must be powered by a "class 2" power source (SELV -Safety Extra Low Voltage) + LPS (Limited Power Supply).

⚠ ***CAUTION***

The product is intended for being supplied by Class II output of an external power supply. Do not use an extension cord. If the power supply cord is too short, have a qualified electrician install an outlet near the motorised product.

The drive must be installed by a professionally qualified person (electrical specialist according to DIN VDE 1000-10) for drives and automations in the building services sector in accordance with the Somfy instructions and the applicable regulations in the country of commissioning.
Using this drive with any products which are not listed in the attached «Compatibility matrix» document shall also render invalid any Somfy warranty and release Somfy from any liability.

SPECIFIC INSTRUCTIONS FOR ASSEMBLY
SONESSE 30 ZIGBEE : interior diameter of the tube has to be Ø 28,8 mm or greater.

Frequency bands and Maximum power used	2.4 GHz - 2.4835 GHz e.r.p. <63mW [USA, Australia, Canada] 2.4 GHz - 2.4835 GHz e.r.p. <10mW [Other countries]
Power supply	24 V DC class 2 power supply SELV + LPS

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by SOMFY ACTIVITIES SA is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Apple and Apple logos are trademarks of Apple, Inc., registered in the U.S. and other countries.
iPad® and iPhone® are registered trademarks of Apple, Inc. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android is a trademark of Google LLC.
https://developer.android.com/distribute/marketing-tools/brand-guidelines

We care about our environment. Do not dispose of the appliance with usual household waste. Give it to an approved collection point for recycling.

SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE as manufacturer hereby declares that the drive covered by these instructions and used as intended according to these instructions is in compliance with the essential requirements of the applicable European Directives and in particular of the Machinery Directive 2006/42/EC, and the Radio Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at www.somfy.com/ce. Philippe Geoffroy, Approval manager, acting on behalf of Activity director, Cluses, 12/2023.

Somfy limited, Yeadon LS19 7ZA UK hereby declares that the drive covered by these instructions when marked for input voltage 24 V DC and used as intended according to these instructions, is in compliance with UK legislation of Machinery safety regulations S.I.2008 N°1597 and the Radio Equipment Regulations S.I. 2017 N°1206. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at www.somfy.co.uk.Steven MONTGOMERY, Managing Director Somfy Ltd UK & Ireland, Yeadon, 12/2023.

SOMFY ACTIVITES SA 50 avenue du Nouveau Monde, 74300 CLUSES FRANCE **www.somfy.com**

Images are not contractually binding - 100% recycled paper - Copyright © 2023. All rights reserved. SOMFY ACTIVITES SA, Société Anonyme, capital 35.000.000 Euros, RCS Annecy, 303.970.230 - 12/2023

5178239A

FR

ACT FOR GREEN

SONESSE 30 ZIGBEE

Notice d'installation abrégée

NOTICE TRADUITE

Notice complète disponible en ligne sur www.somfy.info.

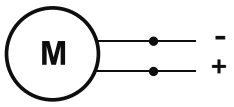
somfy®

Depuis l'application **« Help me by Somfy »** scannez ce code QR pour obtenir l'ensemble des consignes de réglage.

« Help me by Somfy » disponible dans les boutiques d'applications

Google play

App Store



	24 V
-	Noir
+	Rouge

1 MISE EN ROUTE

Pour régler la motorisation, télécharger l'application « TaHoma pro » disponible dans les boutiques d'applications

Google play

App Store

RÉGLAGE MOTORISATION

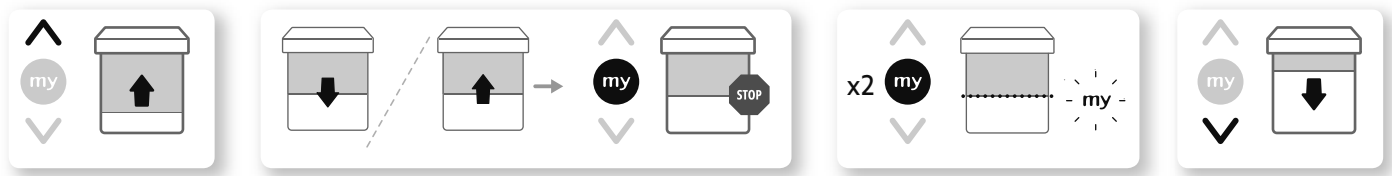
Une fois l'application « TaHoma pro » téléchargée, ouvrir l'application et suivre les instructions pour régler la motorisation.

PRO

2 UTILISATION

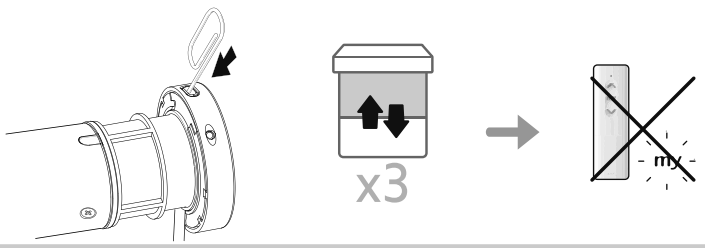
Cette motorisation ne nécessite pas d'opération de maintenance.

MONTÉE | **STOP** | **MY** | **DESCENTE**



3 RÉINITIALISATION DE LA MOTORISATION

⚠ Cette réinitialisation supprime tous les points de commande, tous les réglages de fin de course, réinitialise la position favorite (my) de la motorisation et quitte le réseau Zigbee actuel.



CONSIGNES À RESPECTER

Cette notice s'applique à toutes les motorisations SONESSE 30 ZIGBEE dont les déclinaisons sont disponibles au catalogue en vigueur.

DOMAINE D'APPLICATION

Les motorisations Sonesse 30 sont conçues pour motoriser tous types de :

- Stores verticaux d'intérieur dont le rail avant se déplace uniquement par gravité grâce à un poids de moins de 15 kg.
- Brise-soleil orientables dont la dernière lame peut être remontée de 4 cm au moins lorsqu'une force de 150 N est appliquée sur cette dernière lame placée à 16 cm de sa position totalement déployée.

RESPONSABILITÉ

Avant d'installer et d'utiliser la motorisation, lire attentivement cette notice. Outre les consignes décrites dans cette notice, respecter également les consignes détaillées dans le document joint **Consignes de sécurité.**

La motorisation doit être installée par un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat, conformément aux consignes de Somfy et à la réglementation applicable dans le pays de mise en service.

Toute utilisation de la motorisation hors du domaine d'application décrit ci-dessus est interdite. Elle exclurait, comme tout irrespect des consignes figurant dans cette notice et dans le document joint **Consignes de sécurité.** toute responsabilité et garantie de Somfy.

L'installateur doit informer ses clients des conditions d'utilisation et de maintenance de la motorisation et doit leur transmettre les consignes d'utilisation et de maintenance, ainsi que le document joint **Consignes de sécurité,** après l'installation de la motorisation. Toute opération de Service Après-Vente sur la motorisation nécessite l'intervention d'un professionnel de la motorisation et de l'automatisation de l'habitat.

Si un doute apparaît lors de l'installation de la motorisation ou pour obtenir des informations complémentaires, consulter un interlocuteur Somfy ou aller sur le site www.somfy.com.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR LE CÂBLAGE

⚠ Les câbles traversant une paroi métallique doivent être protégés et isolés par un manchon ou un fourreau.

⚠ Attacher les câbles pour éviter tout contact avec une partie en mouvement.

⚠ Si la motorisation est utilisée en extérieur, et si le câble d'alimentation est de type H05-VVF, alors installer le câble dans un conduit résistant aux UV, par exemple sous goulotte.

⚠ Laisser le câble d'alimentation de la motorisation accessible : le produit doit pouvoir être remplacé facilement.

⚠ Toujours faire une boucle sur le câble d'alimentation pour éviter la pénétration d'eau dans la motorisation !

⚠ ***AVERTISSEMENT***

Pour assurer une sécurité électrique efficace, cette motorisation de Classe III doit obligatoirement être alimentée par une source de tension de Classe 2 « TBTS » (Très Basse Tension de Sécurité) + une source d'alimentation limitée (LPS).

⚠ ***ATTENTION***

Le produit est destiné à être alimenté par une sortie Classe II d'un bloc d'alimentation externe. Ne pas utiliser de rallonge. Si le câble d'alimentation est trop court, demander à un électricien professionnel d'installer une prise à proximité du produit motorisé.

La motorisation doit être installée par un professionnel qualifié (électricien spécialisé conformément à la norme DIN VDE 1000-10) pour les motorisations et les systèmes d'automatisation dans le secteur des services de construction, conformément aux consignes de Somfy et aux réglementations applicables dans le pays de mise en service.
L'utilisation de cette motorisation avec des produits non listés dans le document joint Matrice de compatibilité exclurait également toute responsabilité et garantie de Somfy.

CONSIGNES D'ASSEMBLAGE SPÉCIFIQUES
SONESSE 30 ZIGBEE : le diamètre intérieur du tube doit être de Ø 28,8 mm ou plus.

Bandes de fréquence et puissance maximale utilisées	2,4 GHz - 2,4835 GHz p.a.r < 63 mW [USA, Australie, Canada] 2,4 GHz - 2,4835 GHz p.a.r < 10 mW [autres pays]
Alimentation	Alimentation 24 V C.C. de Classe 2 TBTS + LPS

La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par SOMFY ACTIVITES SA se fait sous licence. Les autres marques et noms commerciaux sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Apple et les logos Apple sont des marques déposées appartenant à Apple, Inc., société inscrite au répertoire des entreprises aux États-Unis et dans d'autres pays.
iPad® et iPhone® sont des marques déposées d'Apple, Inc. L'App Store est une marque de service d'Apple Inc.

Android est une marque déposée de Google LLC.
https://developer.android.com/distribute/marketing-tools/brand-guidelines

Nous nous soucions de notre environnement. Ne pas jeter l'appareil avec les déchets ménagers habituels. Le déposer dans un point de collecte agréé pour son recyclage.

Par la présente, SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE déclare, en tant que fabricant, que la motorisation couverte par cette notice et utilisée comme indiqué dans cette notice, est conforme aux exigences essentielles des directives européennes applicables et en particulier de la directive Machine 2006/42/CE, et de la directive Radio 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible sur www.somfy.com/ce. Philippe Geoffroy, responsable des homologations, agissant au nom du directeur de l'Activité, Cluses,12/2023.

SOMFY ACTIVITES SA 50 avenue du Nouveau Monde, 74300 CLUSES FRANCE **www.somfy.com**

Images are not contractually binding - 100% recycled paper - Copyright © 2023. All rights reserved. SOMFY ACTIVITES SA, Société Anonyme, capital 35.000.000 Euros, RCS Annecy, 303.970.230 - 12/2023

5178239A

DE

SONESSE 30 ZIGBEE

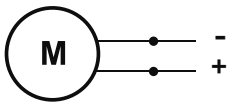
Installations-Kurzanleitung

ÜBERSETZTE ANLEITUNG

Die vollständige Anleitung finden Sie online unter www.somfy.info

Scannen Sie in der App **„Help me by Somfy“** diesen QR-Code für die vollständige Anleitung zur Einstellung.

„Help me by Somfy“ erhältlich in den Stores



	24 V
-	Schwarz
+	Rot

1 INBETRIEBNAHME

Laden Sie zum Einrichten des Antriebs die „TaHoma pro“ App herunter, die in den Stores erhältlich ist.

EINSTELLUNG DES ANTRIEBS

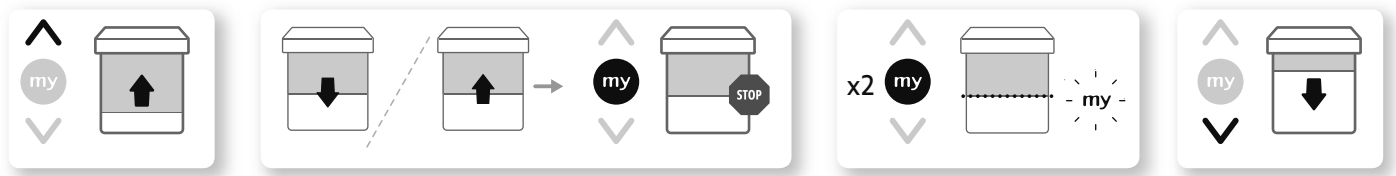
Öffnen Sie nach dem Download der „TaHoma pro“ App diese und befolgen Sie die Anweisungen zur Einrichtung des Antriebs.

PRO

2 BEDIENUNG

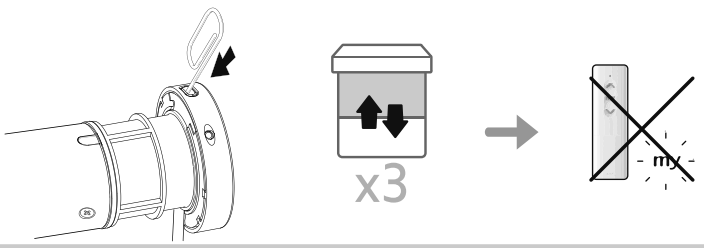
Dieser Antrieb ist wartungsfrei.

AUF | **STOPP** | **MY** | **AB**



3 ZURÜCKSETZEN DES ANTRIEBS

⚠ Beim Zurücksetzen werden alle eingelernten Fernbedienungen und Einstellungen der Endlagen gelöscht.
Die Lieblingsposition (my) des Antriebs wird ebenfalls zurückgesetzt und er verlässt das aktuelle Zigbee-Netzwerk.



EINZUHALTENDE ANWEISUNGEN

Diese Anleitung gilt für alle Antriebe vom Typ SONESSE 30 ZIGBEE, deren Ausführungen im aktuellen Katalog zu finden sind.

BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Sonesse 30-Antriebe wurden zur Motorisierung der folgenden Produkte jeglicher Art konzipiert:

- Innen-Vertikalmarkisen, deren vordere Schiene bei einer Masse von weniger als 15 kg allein durch Schwerkraft bewegt wird.
- Verstellbare Jalousien, wobei die unterste Leiste um mindestens 4 cm angehoben werden kann, wenn auf die unterste, 16 cm oberhalb der komplett ausgefahrenen Position platzierte Leiste eine Kraft nach oben von 150 N ausgeübt wird.

HAFTUNG

Lesen Sie bitte diese Anleitung vor der Installation und Inbetriebnahme des Antriebs sorgfältig durch. Beachten Sie außer den Anweisungen in dieser Anleitung auch die detaillierten Hinweise im beiliegenden Dokument **Sicherheitshinweise**.

Der Antrieb muss von einer fachlich qualifizierten Person (Elektrofachkraft nach DIN VDE 1000-10) für Antriebe und Automatisierungen im Haustechnikbereich entsprechend den Somfy-Anweisungen und den geltenden Vorschriften im Land der Inbetriebnahme installiert werden.

Jegliche Nutzung des Antriebs zu Zwecken, die über den im vorliegenden Dokument beschriebenen bestimmungsgemäßen Gebrauch hinausgehen, ist untersagt. Für Schäden und Mängel, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Anweisungen und Hinweise in dieser Anleitung und der beigefügten **Sicherheitshinweise** entstehen, ist die Haftung und Gewährleistung durch Somfy ausgeschlossen.

Der Installateur hat seine Kunden auf die Nutzungs- und Wartungsbedingungen des Antriebs hinzuweisen und ihnen diese sowie das beiliegende Dokument **Sicherheitshinweise** nach Abschluss der Installation des Antriebs auszuhändigen. Gegebenenfalls erforderliche Kundendiensteingriffe am Antrieb sind von einer fachlich qualifizierten Person (Elektrofachkraft nach DIN VDE 1000-10) für Antriebe und Automatisierungen im Haustechnikbereich durchzuführen.

Für Fragen zur Installation des Antriebs und weiterführenden Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Somfy-Ansprechpartner, oder besuchen Sie unsere Website www.somfy.com.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIE VERKABELUNG

⚠ Alle Kabel, die in Kontakt mit einer metallischen Wandung geraten könnten, müssen mit einer Hülse oder Ummantelung geschützt und isoliert werden.

⚠ Bringen Sie die Kabel so an, dass sie nicht in Kontakt mit beweglichen Teilen geraten können.

⚠ Wenn der Antrieb im Freien eingesetzt wird und wenn ein Versorgungskabel des Typs H05-VVF verwendet wird, muss dieses in einem UV-beständigen Kabelrohr, zum Beispiel in einem Kabelkanal, verlegt werden.

⚠ Achten Sie darauf, dass das Versorgungskabel des Antriebs zugänglich bleibt:Das Produkt muss einfach ausgetauscht werden können.

⚠ Sehen Sie eine Schleife im Versorgungskabel vor, um das Eindringen von Wasser in den Antrieb zu vermeiden.

WARNUNG

Zur Gewährleistung der elektrischen Sicherheit muss dieses Produkt der Klasse III stets mit einer Spannungsversorgung der „Klasse 2" (Sicherheitskleinspannung, SELV) und LPS (Limited Power Supply, Spannungsquelle mit begrenzter Leistung) betrieben werden.

ACHTUNG

Das Produkt ist zur Versorgung durch eine externe Spannungsquelle der Klasse II bestimmt. Kein Verlängerungskabel verwenden. Wenn das Spannungskabel zu kurz ist, lassen Sie von einem qualifizierten Elektriker eine Steckdose in der Nähe des Behangs installieren.

Der Antrieb muss von einer fachlich qualifizierten Person (Elektrofachkraft nach DIN VDE 1000-10) für Antriebe und Gebäudeautomation entsprechend der Somfy-Anleitung und den im Land der Inbetriebnahme geltenden Vorschriften installiert werden.
Die Verwendung dieses Antriebs mit Produkten, die nicht im beigefügten Dokument „Kompatibilitätsmatrix" aufgeführt sind, führt ebenfalls zum Ausschluss jeder Haftung und Gewährleistung durch Somfy.

BESONDERE MONTAGEHINWEISE
SONESSE 30 ZIGBEE : Achten Sie darauf, dass der Innendurchmesser der Welle mindestens 28,8 mm beträgt.

Frequenzbänder und maximale Sendeleistung	2.4 GHz - 2.4835 GHz e.r.p. <63mW [USA, Australien, Kanada] 2.4 GHz - 2.4835 GHz e.r.p. <10mW [Andere Länder]
Spannungsversorgung	24 V DC Klasse 2 Spannungsversorgung SELV + LPS

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. und werden von SOMFY ACTIVITIES SA unter Lizenz verwendet. Andere Marken und Markennamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

Apple und das Apple Logo sind Markenzeichen der Apple Inc., für die USA und andere Länder eingetragen.
iPad® und iPhone® sind eingetragene Markenzeichen von Apple, Inc. App Store ist eine Servicemarke von Apple Inc.

Android ist ein Markenzeichen von Google LLC.
https://developer.android.com/distribute/marketing-tools/brand-guidelines

Wir wollen die Umwelt schützen. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Hausmüll. Geben Sie dieses bei einer zugelassenen Recycling-Sammelstelle ab.

SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES, FRANKREICH, erklärt hiermit als Hersteller, dass der in dieser Anleitung beschriebene Antrieb bei bestimmungsgemäßem Einsatz die grundlegenden Anforderungen der geltenden europäischen Richtlinien und insbesondere der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG sowie der Funkanlagenrichtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der Internetadresse www.somfy.com/ce verfügbar. Philippe Geoffroy, Bevollmächtigter für Gerätekonformität, in Vertretung des Geschäftsbereichsleiters, Cluses, Frankreich, 12/2023.

SOMFY ACTIVITES SA 50 avenue du Nouveau Monde, 74300 CLUSES FRANCE **www.somfy.com**

Images are not contractually binding - 100% recycled paper - Copyright © 2023. All rights reserved. SOMFY ACTIVITES SA, Société Anonyme, capital 35.000.000 Euros, RCS Annecy, 303.970.230 - 12/2023

5178239A

NL

ACT FOR GREEN

SONESSE 30 ZIGBEE

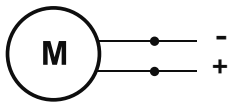
Korte montagehandleiding

VERTALING VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING

Volledige montagehandleiding online beschikbaar op www.somfy.info

In de applicatie **'Help me by Somfy'** scant u de QR-code voor de complete instellingshandleiding.

'Help me by Somfy' is verkrijgbaar in appstores



	24 V
-	Zwart
+	Rood

1 STARTEN

Om de motor in te stellen, moet de "TaHoma pro"-app gedownload worden die in stores beschikbaar is

AFSTELLING MOTOR

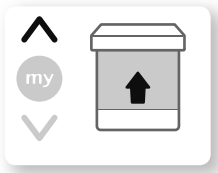
Als de "TaHoma pro"-app is gedownload, open dan de app en volg de instructies om de motor in te stellen.

PRO

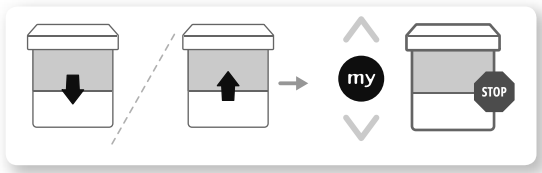
2 GEBRUIK

Deze motor heeft geen onderhoud nodig.

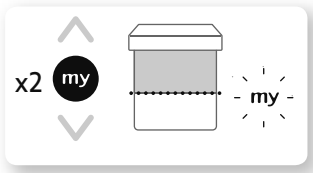
OP



STOPPEN



MY

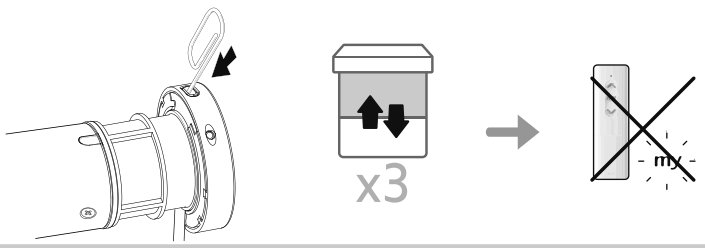


NEER



3 MOTOR OPNIEUW INSTELLEN

⚠ Deze reset wist alle geprogrammeerde bedieningspunten, alle eindpuntinstellingen en stelt de voorkeurpositie (my) van de motor opnieuw in en verlaat het huidige Zigbee-netwerk.



TE VOLGEN INSTRUCTIES

Deze handleiding is geldig voor alle SONESSE 30 ZIGBEE-motoren waarvan de verschillende versies in de huidige catalogus staan.

TOEPASSINGSGEBIED

De Sonesse 30 motoren zijn ontworpen voor het motoriseren van alle typen:

- Verticale binnenzonwering waarvan de frontrail alleen beweegt door de zwaartekracht en minder weegt dan 15 kg.
- Kantelbare jaloezieën waarvan de onderste lat minstens 4 cm opgehaald kan worden wanneer een opwaartse kracht van 150 N uitgeoefend op de onderste lat terwijl deze zich op 16 cm van de volledig uitgeschoven positie bevindt.

AANSPRAKELIJKHEID

Lees deze handleiding zorgvuldig door alvorens de motor te installeren en in gebruik te nemen. Houd u altijd aan de aanwijzingen die in deze handleiding staan. Houd u ook altijd aan de gedetailleerde voorschriften die in het bijgevoegde document **Veiligheidsvoorschriften** staan.

De motor moet geïnstalleerd worden door een erkende installateur van automatiseringssystemen in woningen, in overeenstemming met de instructies van Somfy en met de in het land van gebruik geldende wet- en regelgeving.

Ieder gebruik van de motorisatie buiten het hierboven beschreven toepassingsgebied is verboden. Hierdoor en door het niet opvolgen van de instructies die in deze handleiding en in het bijgevoegde document **Veiligheidsvoorschriften** staan, vervalt de aansprakelijkheid en de garantie van Somfy.

De installateur moet de klant informeren over de voorwaarden voor het gebruik en het onderhoud van de motorisatie en moet hem/haar, na de installatie van de motorisatie, de aanwijzingen voor het gebruik en het onderhoud, evenals het bijgevoegde document **Veiligheidsvoorschriften**, overhandigen.

Servicewerkzaamheden aan de motorisatie mogen alleen uitgevoerd worden door een erkende installateur van automatiseringssystemen in woningen.

Raadpleeg, bij twijfel tijdens de installatie van de motorisatie of voor aanvullende informatie uw Somfy leverancier of ga naar de website www.somfy.com.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN VOOR DE BEDRADING

⚠ Kabels die door een metalen schot lopen moeten beschermd en geïsoleerd worden door een doorvoerrubber of -huls.

⚠ Maak kabels vast zodat zij niet in contact kunnen komen met bewegende delen.

⚠ Als de motorisatie buiten wordt gebruikt, en als de voedingskabel van het type H05-VVF is, installeer de kabel dan in een UV-bestendige kabelgoot.

⚠ Zorg dat de voedingskabel van de motor toegankelijk blijft: het product moet gemakkelijk te vervangen zijn.

⚠ Monteer de voedingskabel altijd met een lus zodat er geen water in de motorisatie kan binnendringen.

⚠ ***WAARSCHUWING***

Om de elektrische veiligheid te garanderen, moet voor de voeding van deze Klasse III-motorisatie een "klasse 2"-spanningsbron (Zeer Lage Veiligheids Spanning) + LPS (begrensde voeding) worden gebruikt.

VOORZICHTIG

De stroomvoorziening van het product moet gebeuren door een externe voeding van Klasse II. Gebruik geen verlengsnoer. Laat een gekwalificeerde elektricien een lasdoos bij het gemotoriseerde systeem installeren als het snoer te kort is.

De motorisatie moet geïnstalleerd worden door een gekwalificeerd persoon (elektricien overeenkomstig DIN VDE 1000-10) voor motorisaties en automatiseringssystemen in de bouwsector in overeenstemming met de handleiding van Somfy en de toepasselijke wet- en regelgeving in het land van inbedrijfstelling.
Door het gebruik van deze motorisatie met producten die niet genoemd worden in bijgaande "Compatibiliteitsmatrix" vervallen ook iedere aansprakelijkheid en garantie van Somfy.

SPECIFIEKE INSTRUCTIES VOOR DE MONTAGE
SONESSE 30 ZIGBEE : de binnendiameter van de buis moet 28,8 mm of groter zijn.

Frequentiebanden en maximaal verbruikt vermogen	2.4 GHz - 2.4835 GHz e.r.p. <63mW [USA, Australië, Canada] 2.4 GHz - 2.4835 GHz e.r.p. <10mW [overige landen]
Voeding	Voeding 24 V DC klasse 2 SELV + LPS

Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door SOMFY ACTIVITIES SA gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

Apple en Apple-logo's zijn handelsmerken van Apple, Inc., geregistreerd in de VS en andere landen.
iPad® en iPhone® zijn gedeponeerde handelsmerken van Apple, Inc. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

Android is een handelsmerk van Google LLC.
https://developer.android.com/distribute/marketing-tools/brand-guidelines

Wij geven om ons milieu. Werp het apparaat niet weg met het huishoudelijk afval. Breng het naar een erkend inzamelpunt voor recycling.

SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE verklaart hierbij als producent dat de motor die in deze instructies wordt beschreven en die zoals bedoeld wordt gebruikt volgens deze instructies, voldoet aan de wezenlijke vereisten van de toepasselijke Europese Richtlijnen, en met name van de Machinerichtlijn 2006/42/EG, en de Radiorichtlijn 2014/53/EU. De volledige EU-conformiteitsverklaring staat ter beschikking op de website www.somfy.com/ce. Philippe Geoffroy, Verantwoordelijke manager voor de typegoedkeuringen, handelend uit naam van de Directeur van de onderneming, Cluses, 12/2023.

SOMFY ACTIVITES SA 50 avenue du Nouveau Monde, 74300 CLUSES FRANCE **www.somfy.com**

Images are not contractually binding - 100% recycled paper - Copyright © 2023. All rights reserved. SOMFY ACTIVITES SA, Société Anonyme, capital 35.000.000 Euros, RCS Annecy, 303.970.230 - 12/2023

5178239A

DA

ACT FOR GREEN

SONESSE 30 ZIGBEE

Kort installationsvejledning

OVERSAT BRUGSANVISNING

Der findes en komplet brugsanvisning online på www.somfy.info

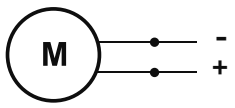
somfy®

Fra ansøgningen **"Help me by Somfy"** Scan QR-koden her for at se de komplette indstillingsanvisninger.

"Help me by Somfy" i butikkerne nu

Google play

App Store



	24 V
-	Sort
+	Rød

1 OPSTART

Hvis du vil indstille motoren, skal du hente appen "TaHoma pro" i den aktuelle butik

Google play

App Store

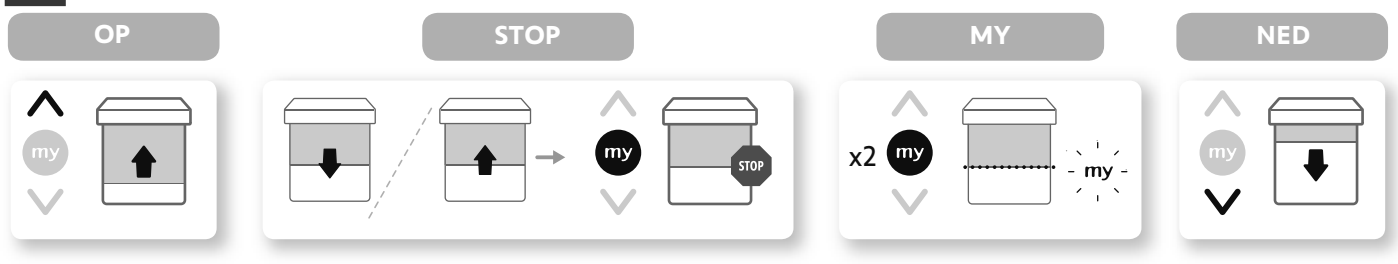
INDSTILLING AF MOTOR

Når du har hentet appen "TaHoma pro", skal du åbne appen og følge anvisningerne for at indstille motoren.

PRO

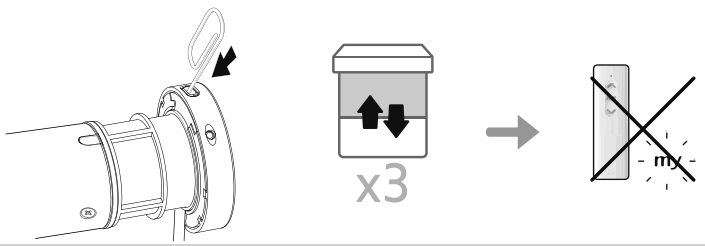
2 ANVENDELSE

Denne motor kræver ingen vedligeholdelse.



3 NULSTILLING AF MOTOREN

⚠ Denne nulstilling sletter alle styringspunkterne, alle endestopsindstillinger, nulstiller favoritpositionen (my) for motoren og forlader det aktuelle Zigbee-netværk.



INSTRUKTIONER, DER SKAL OVERHOLDES

Denne betjeningsvejledning gælder for alle SONESSE 30 ZIGBEE motorer, og de forskellige versioner kan ses i det aktuelle katalog.

ANVENDELSESOMRÅDE

Sonesse 30-drevene er designet til motorstyring af alle typer:

- De indvendige vertikale skodder med frontskinne bevæges udelukkende af tyngdekraften med en masse på mindre end 15 kg.
- Der vinklingsbare persienner med bundlameller kan løftes 4 cm, når der trykkes med en kraft på 150 N opad på den sidste tremme placeret 16 cm fra den helt udrullede position.

ANSVAR

Læs denne installationsvejledning grundigt, før motoren installeres og tages i brug. Ud over anvisningerne i denne brugervejledning skal du ligeledes overholde de anvisninger, der er angivet i det vedlagte dokument **Sikkerhedsanvisninger**.

Motoren skal monteres af en godkendt elinstallatør med speciale i motorstyring og automatisering af boliger i overensstemmelse med Somfys anvisninger og lovgivningen, der er gældende i det land, hvor produktet skal anvendes.

Motoren må ikke anvendes til andre formål end dem, der er beskrevet ovenfor. En sådan brug vil, ligesom al overtrædelse af anvisningerne i denne brugervejledning og det vedlagte dokument **Sikkerhedsanvisninger**, fritage Somfy for alt ansvar og enhver garanti.

Installatøren skal efter monteringen af motoren oplyse kunderne om brugsbetingelserne og vedligeholdelsen af motoren og skal udlevere brugs- og vedligeholdelsesvejledningen samt det medfølgende dokument **Sikkerhedsanvisninger**. Alt efterfølgende servicearbejde på motoren skal udføres af en autoriseret elinstallatør med speciale i motorstyring og automatisering af boliger.

Hvis der opstår tvivl under installationen af motoren, eller hvis man ønsker yderligere oplysninger, kan man henvende sig til en Somfy repræsentant eller besøge hjemmesiden www.somfy.com.

SIKKERHEDSANVISNINGER FOR LEDNINGER

⚠ Ledningerne, der føres gennem en metalvæg, skal være beskyttede og isolerede med en manchet eller beskyttelsesrør.

⚠ Fastgør ledningerne, så de ikke kommer i kontakt med dele, der bevæger sig.

⚠ Hvis motoren anvendes udendørs, og hvis strømforsyningskablet er af typen H05-VVF, skal kablet installeres i en kanal, der er modstandsdygtig over for UV, f.eks. under en forskruning.

⚠ Sørg for, at der er adgang til motorens strømforsyningskabel: Produktet skal være let at udskifte.

⚠ Lav altid en løkke på strømforsyningskablet for at undgå, at der trænger vand ind i motoren.

⚠ ***ADVARSEL***

Af sikkerhedshensyn skal denne klasse III-motor strømforsynes af en klasse 2 "SSLS"-spændingskilde (sikkerhedskredsløb med særlig lav spænding) og en begrænset strømkilde (BS).

⚠ ***FORSIGTIG***

Produktet er beregnet til at blive forsynet af en ekstern strømforsynings klasse II-output. Anvend ikke en forlængerledning. Hvis strømforsyningsledningen er for kort, skal du få en elektriker til at installere et udtag i nærheden af det motorstyrede produkt.

Motoren skal installeres af en professionel kvalificeret person (el-installatør iht. DIN VDE 1000-10) for motorer og styringer inden for byggeservicesektoren i henhold til Somfys anvisninger og de gældende bestemmelser i det land, hvor enhederne skal installeres og bruges.
Brug af denne motor med produkter, der ikke er på listen i det vedlagte dokument "Kompatibilitets matrix", udelukker ligeledes alt ansvar og garanti fra Somfys side.

SPECIFIK MONTERINGSVEJLEDNING
SONESSE 30 ZIGBEE : Rørets indvendige diameter skal være mindst Ø 28,8 mm.

Anvendte frekvensbånd og maksimal effekt	2.4 GHz - 2.4835 GHz e.r.p. <63mW [USA, Australien, Canada] 2.4 GHz - 2.4835 GHz e.r.p. <10mW [Andre lande]
Strømforsyning	24 V DC klasse 2-strømforsyning SELV + LPS

Bluetooth®-navnet og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af dette, som SOMFY ACTIVITIES SA forerager, sker på licens. Andre varemærker og -navne tilhører deres respektive ejere.

Apple og Apple-logoer er varemærker tilhørende Apple, Inc. og er registreret i USA og andre lande.
iPad® og iPhone® er registrerede varemærker tilhørende Apple, Inc. App Store er et servicemærke tilhørende Apple Inc.

Android er et varemærke tilhørende Google LLC.
https://developer.android.com/distribute/marketing-tools/brand-guidelines

Vi tager hensyn til miljøet. Bortskaf ikke dit apparat samme med husholdningsaffaldet. Indlever det på et autoriseret indsamlingssted.

SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE erklærer hermed, at motoren, for hvilken denne vejledning gælder, og når den anvendes, som angivet i denne vejledning, er i overensstemmelse med de væsentligste krav i de relevante EU-direktiver, herunder navnlig maskindirektivet 2006/42/EF og Radio-direktivet 2014/53/EU. Den komplette EU-overensstemmelseserklæring kan ses på www.somfy.com/ce. Philippe Geoffroy, ansvarlig for godkendelse, på vegne af den aktivitetsansvarlige direktør, Cluses,12/2023.

SOMFY ACTIVITES SA 50 avenue du Nouveau Monde, 74300 CLUSES FRANCE **www.somfy.com**

Images are not contractually binding - 100% recycled paper - Copyright © 2023. All rights reserved. SOMFY ACTIVITES SA, Société Anonyme, capital 35.000.000 Euros, RCS Annecy, 303.970.230 - 12/2023

5178239A

FI

SONESSE 30 ZIGBEE

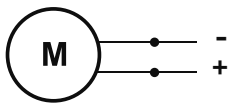
Lyhyt asennusohje

KÄÄNNETTY KÄYTTÖOHJE

Koko käyttöopas saatavana verkossa osoitteessa www.somfy.info

Sovelluksesta **"Help me by Somfy"** skannaa täällä QR-koodi löytääksesi kaikki säätöohjeet.

"Help me by Somfy" saatavana kaupoista



	24 V
-	Musta
+	Punainen

1 KÄYTTÖÖNOTTO

Moottorin asetusta varten lataa "TaHoma pro" -sovellus, joka on saatavana kaupoista

MOOTTORIN ASETUS

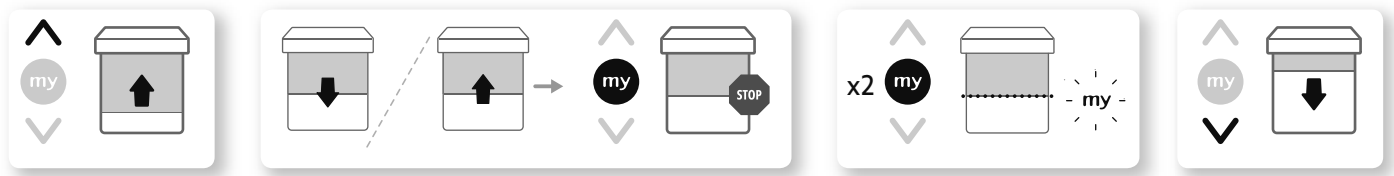
Kun "TaHoma pro" -sovellus on ladattu, avaa sovellus ja seuraa ohjeita moottorin asettamiseksi.

PRO

2 KÄYTTÖ

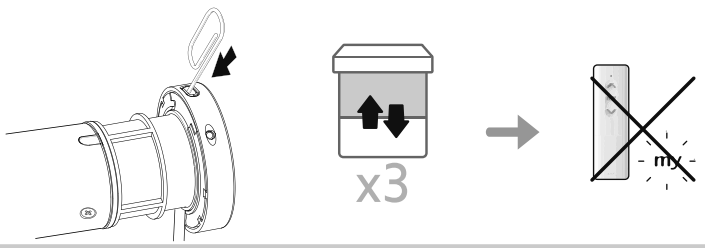
Tämä moottori ei tarvitse huoltotoimenpiteitä.

YLÖS | **STOP** | **MY** | **ALAS**



3 MOOTTORIN ASETUSTEN PALAUTUS

⚠ Asetusten palautus poistaa kaikki moottoriin ohjelmoidut kaukosäätimet ja kaikki raja-asetukset, nollaa moottorin suosikkiasennon (my) ja poistuu nykyisestä Zigbee-verkosta.



NOUDATETTAVAT OHJEET

Nämä ohjeet koskevat kaikkia SONESSE 30 ZIGBEE moottoreita ja sen eri versioita, jotka on listattu voimassa olevassa tuoteluettelossa.

KÄYTTÖTARKOITUS

Sonesse 30 -moottorit on suunniteltu toimimaan kaikissa seuraavissa tuotetyypeissä:

- Pystysuorat sisäkaihtimet, joiden etukisko liikkuu ainoastaan painovoimasta alle 15 kg:n massalla.
- Kallistettavat sälekaihtimet, joiden pohjaa voidaan vähintään 4 cm, kun 150 newtonin noste kohdistetaan alimmaiseen säleeseen, joka on 16 cm päässä täysin avatusta asennosta.

VASTUU

Ennen kuin asennat ja käytät moottoria, lue tarkasti tämä käyttöohje. Tässä käyttöohjeessa kuvattujen ohjeiden lisäksi noudata myös liitteenä olevia **turvallisuusohjeita**.

Moottorin asennuksen saa suorittaa asuintilojen motorisoinnin ja automatisoinnin ammattilainen Somfyn ohjeiden ja asennusmaassa voimassaolevien säännösten mukaan.

Moottorin käyttäminen muuhun kuin yllä kuvattuun tarkoitukseen on kielletty. Tämän käyttöohjeen ja **turvallisuusohjeiden** vaatimusten vastainen käyttö ja laiminlyönti peruuttaa Somfyn vastuun ja takuun.

Asentajan tulee kertoa asiakkailleen moottorin asennus- ja huolto-ohjeet, ja hänen on välitettävä käyttäjille käyttö- ja huolto-ohjeet sekä liitteenä olevat **turvallisuusohjeet** moottorin asennuksen jälkeen. Kaikki moottorin huoltotyöt tulee antaa asuintilojen motorisoinnin ja automatisoinnin ammattilaisen tehtäväksi.

Jos moottorin asennuksessa on epäselvää tai haluat lisätietoja, ota yhteys Somfyn jälleenmyyjään tai mene sivulle www.somfy.com.

TURVAOHJEET JOHDOTUKSEEN

⚠ Metallisen rakenteen kautta kulkevat kaapelit on suojattava ja eristettävä joko holkilla tai kotelolla.

⚠ Kiinnitä kaapelit, jotta ne eivät kosketa liikkuvaa osaa.

⚠ Jos moottoria käytetään ulkotiloissa ja virransyöttökaapelin tyyppi on H05-VVF, asenna kaapeli UV-suojattuun kanavaan, kuten kouruun.

⚠ Jätä moottorin muuntajan kaapeli niin, että siihen pääsee käsiksi: tuote on voitava vaihtaa helposti.

⚠ Tee aina virransyöttökaapeliin mutka, jottei vesi pääse valumaan johtoa pitkin moottoriin.

⚠ ***VAROITUS***

Sähköturvallisuuden varmistamiseksi tämän Luokan III moottorin virta on tultava Luokan 2 "SELV"-jännitelähteestä (Safety Extra Low Voltage) sekä rajoitetusta virtalähteestä (Limited Power Source).

⚠ ***VAROITUKSET***

Tuotteen on tarkoitus saada virtaa luokan II lähdöstä ulkoisesta muuntajasta. Älä käytä jatkojohtoa. Jos muuntajan kaapeli on liian lyhyt, asennuta sähköalan ammattilaisella lähtö moottoroidun laitteen lähelle.

Moottorin asennus on jätettävä kodin moottoroinnin ja automatisoinnin ammattilaisen (sähköalan ammattilainen DIN VDE 1000-10 mukaan) tehtäväksi, ja se on suoritettava Somfyn ohjeiden ja käyttömaan soveltuvien säännösten mukaisesti.
Tämän tuotteen käyttäminen sellaisten tuotteiden kanssa, joita ei ole listattu liitteenä olevassa asiakirjassa "Yhteensopivuuksien hallinta", peruuttaa Somfyn vastuun ja takuun.

ERITYISOHJEET KOKOAMISTA VARTEN
SONESSE 30 ZIGBEE : putken sisähalkaisijan tullee olla Ø 28,8 mm tai suurempi.

Taajuusalueet ja maksimiteho	2,4 GHz - 2.4835 GHz ERP < 63mW [Yhdysvallat, Australia, Kanada] 2,4 GHz - 2.4835 GHz ERP < 10mW [Muut maat]
Virransyöttö	24 V DC luokan 2 virransyöttö SELV + LPS

Bluetooth® -sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja SOMFY ACTIVITIES SA käyttää näitä merkkejä lisenssillä. Muut tavaramerkit ja kauppanimet ovat vastaavien omistajiensa omaisuutta.

Apple ja Applen logot ovat s Apple, Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröimiä tavaramerkkejä.
iPad® ja iPhone® ovat Apple, Inc:n tavaramerkkejä. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Android on Google LLC:n tavaramerkki.
https://developer.android.com/distribute/marketing-tools/brand-guidelines

Huolehditaan ympäristöstämme. Älä hävitä laitetta yleisen talousjätteen mukana. Vie se sille varattuun kierrätyspisteeseen.

Valmistaja SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE ilmoittaa täten, että tässä käyttöohjeessa kuvattu moottori, jota käytetään tämän käyttöohjeen mukaisesti, täyttää sovellettavien Euroopan unionin direktiivien olennaiset vaatimukset ja erityisesti konedirektiivin 2006/42/EY ja radiolaitedirektiivin 2014/53/EU vaatimukset. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa osoitteessa www.somfy.com/ce. Philippe Geoffroy, Approval manager Activity directorin puolesta, Cluses, 12/2023.

SOMFY ACTIVITES SA 50 avenue du Nouveau Monde, 74300 CLUSES FRANCE **www.somfy.com**

Images are not contractually binding - 100% recycled paper - Copyright © 2023. All rights reserved. SOMFY ACTIVITES SA, Société Anonyme, capital 35.000.000 Euros, RCS Annecy, 303.970.230 - 12/2023

5178239A

SV

SONESSE 30 ZIGBEE

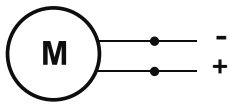
Kort installationsguide

ÖVERSATT BRUKSANVISNING

Det finns en fullständig bruksanvisning på www.somfy.info

Från appen **"Help me by Somfy"** skanna QR-koden här för att hitta fullständiga bruksanvisningar.

"Help me by Somfy" tillgänglig i butiker



	24 V
-	Svart
+	Röd

1 SÄTTA IGÅNG

För att ställa in motorn, ladda ner appen "TaHoma pro" från en appbutik

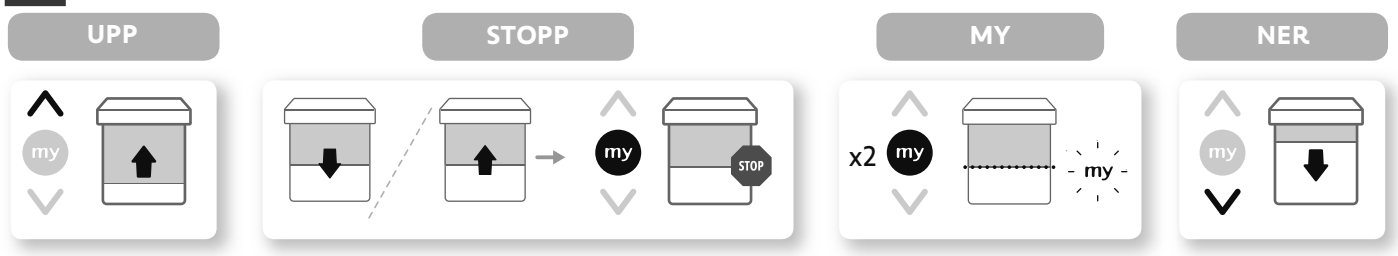
STÄLLA IN DRIVENHETEN

När appen "TaHoma pro" laddats ner, öppna appen och följ anvisningarna för att ställa in motorn.

PRO

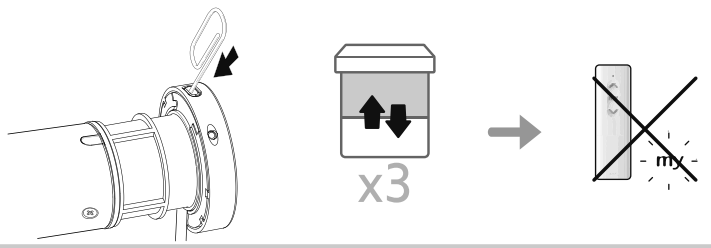
2 ANVÄNDNING

Denna motor kräver inga underhållsåtgärder.



3 ÅTERSTÄLLA DRIVENHETEN

⚠ Denna återställning raderar alla programmerade fjärrkontroller, gränslägesinställningar och återställer favoritläget (my) för motorn och lämnar det aktuella Zigbee-nätverket.



ANVISNINGAR SOM MÅSTE FÖLJAS

Den här bruksanvisningen gäller alla SONESSE 30 ZIGBEE-motorer som finns att beställa i den aktuella katalogen.

ANVÄNDNINGSOMRÅDE

Sonesse 30-motorerna är utvecklade för att driva alla typer av:

- Invändiga vertikalmarkiser med en främre list som endast skjuts med gravitation med en massa på mindre än 15 kg.
- Tippbara persienner vars nedersta lamell kan skjutas upp 4 cm om en kraft på 150 N appliceras uppåt på den nedersta lamellen, 16 cm från det helt utfällda läget.

ANSVAR

Läs bruksanvisningen noga innan du installerar och använder den här produkten. Förutom den information som ges i denna anvisning är det också viktigt att du följer de anvisningar som ges i bilagan **Säkerhetsanvisningar**.

Motorn ska installeras av en utbildad tekniker inom motor- och automatiseringsutrustning för hem, enligt Somfys instruktioner och tillämplig lagstiftning i det aktuella landet.

Användning av motorn på ett sätt som inte stämmer överens med beskrivningen ovan är inte tillåten. Den innebär att Somfys ansvar upphör och produktgarantin slutar gälla. Detta gäller även om anvisningarna här och i bilagan **Säkerhetsanvisningar** inte följs.

Installatören ska informera kunderna om villkoren för användning och underhåll av motorn och ska också vidarebefordra användnings- och underhållsanvisningarna, liksom bilagan **Säkerhetsanvisningar**, efter installation av motorn. Alla eftermarknadsåtgärder på motorn ska utföras av en utbildad tekniker inom motor- och automatiseringsutrustning för hem.

Om du har frågor om installationen av motorn eller behöver annan information, kontakta en Somfy-återförsäljare eller gå in på webbplatsen www.somfy.com.

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR KABELDRAGNING

⚠ Kablar som dras genom en metallvägg måste skyddas och isoleras med en krage eller muff.

⚠ Fäst upp kablarna så att de inte tar i rörliga delar.

⚠ Om motorn används utomhus, och om elkabeln är av typen H05-VVF, måste kabeln installeras i ett UV-resistent kabelskydd, exempelvis en kabelkanal.

⚠ Se till att motorns strömkabel är åtkomlig: produkten ska vara enkel att byta.

⚠ Gör alltid en böj på nätkabeln så att vatten inte kan komma in i motorn.

⚠ ***VARNING***

För att säkerställa effektiv elsäkerhet måste denna motordrivna enhet i Klass III strömmatas med en spänningskälla i Klass 2 "SELV" (SEPARAT KLENSPÄNNING) + en begränsad matningskälla (LPS).

⚠ ***OBSERVERA***

Den här produkten är avsedd för att spänningsmatas från ett Klass II-uttag från ett externt nätaggregat. Använd inte förlängningssladd. Om strömkabeln är för kort, anlita en behörig elektriker för att installera ett uttag i närheten av den motoriserade produkten.

Enheten måste installeras av en utbildad tekniker (elektriker enligt DIN VDE 1000-10) för motorer och automatisering inom byggsektorn enligt Somfys instruktioner och lämpliga föreskrifter i landet där enheten sätts i drift.
Om denna motor används med produkter som inte har angivits i det bifogade dokumentet med kompatibilitetsinformation, innebär detta automatiskt att Somfys ansvar och garantier upphör.

SPECIELLA ANVISNINGAR FÖR MONTERING
SONESSE 30 ZIGBEE: rörets innerdiameter måste vara Ø 28,8 eller större.

Frekvensband och maximal effekt som används	2,4 GHz–2,4835 GHz e.r.p. < 63 mW [USA, Australien, Kanada] 2,4 GHz–2,4835 GHz e.r.p. < 10 mW [övriga länder]
Nätspänning	24 V DC klass 2 strömförsörjning SELV + LPS

Varumärket Bluetooth® och dess logotyp är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och i de fall SOMFY ACTIVITIES SA använder sådana varumärken sker det under licens. Andra varumärken och logotyper tillhör respektive ägare.

Apple och Apple-logotypen är varumärken som tillhör Apple, Inc. som är registrerade i USA och i andra länder.
iPad® och iPhone® är registrerade varumärken som tillhör Apple, Inc. App Store är ett varumärke som tillhör Apple Inc.

Android är ett varumärke som tillhör Google LLC.
https://developer.android.com/distribute/marketing-tools/brand-guidelines

Vi bryr oss om miljön. Kasta inte produkten i hushållssoporna. Lämna in den till en certifierad miljöstation för återvinning.

Härmed intygar SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE i egenskap av tillverkare att den motor som beskrivs i denna bruksanvisning, när den används i enlighet med instruktionerna i denna bruksanvisning, uppfyller de grundläggande kraven i tillämpbara europeiska direktiv, särskilt maskindirektivet 2006/42/EG och radiodirektivet 2014/53/EU. Hela CE-dokumentet finns på internetadressen www.somfy.com/ce. Philippe Geoffroy, Godkännandeansvarig, på uppdrag av Aktivitetsansvarig, Cluses, 12/2023.

SOMFY ACTIVITES SA 50 avenue du Nouveau Monde, 74300 CLUSES FRANCE **www.somfy.com**

Images are not contractually binding - 100% recycled paper - Copyright © 2023. All rights reserved. SOMFY ACTIVITES SA, Société Anonyme, capital 35.000.000 Euros, RCS Annecy, 303.970.230 - 12/2023

5178239A

NO

SONESSE 30 ZIGBEE

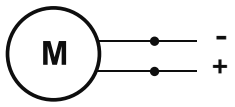
Kort installasjonsveiledning

OVERSATT BRUKSANVISNING

Fullstendig bruksanvisning er tilgjengelig på www.somfy.info

Fra applikasjonen **"Help me by Somfy"** Skann QR-koden her for å se hele innstillingsveiledningen.

"Help me by Somfy" tilgjengelig i butikker



	24 V
-	Svart
+	Rød

1 OPPSTART

Last ned "TaHoma pro"-applikasjonen som er tilgjengelig i appbutikkene for å stille inn motoren

INNSTILLING AV MOTOREN

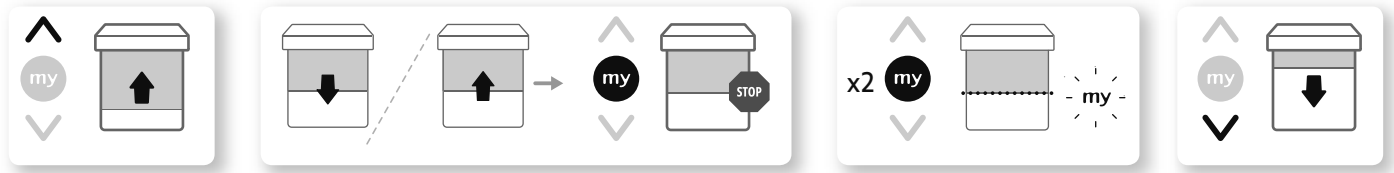
Når "TaHoma pro"-applikasjonen er lastet ned, åpner du appen og stiller inn motoren ved å følge instruksjonene.

PRO

2 BRUK

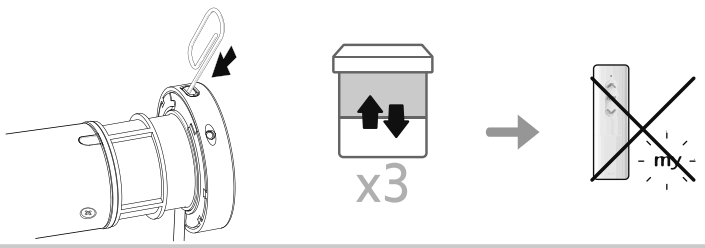
Denne motoren krever ikke vedlikehold.

OPP | **STOP** | **MY** | **NED**



3 TILBAKESTILLING AV MOTOREN

⚠ Med denne tilbakestillingen slettes alle lagrede fjernkontroller, alle innstillinger av endeposisjoner, motorens favorittposisjon (my) tilbakestilles, og det gjeldende Zigbee-nettverket forlates.



ANVISNINGER SOM MÅ FØLGES

Disse anvisningene gjelder for alle SONESSE 30 ZIGBEE-motorene med versjoner som er tilgjengelige i den gjeldende katalogen.

BRUKSOMRÅDE

Sonesse 30-motorene er beregnet til å motorstyre alle typer:

- Innvendige vertikale persienner med frontskinne beveger seg bare med tyngdekraften med en masse under 15 kg.
- Vendbare persienner med bunnlamell som kan heves minst 4 cm når en kraft på 150 N virker oppover på sluttlamellen plassert 16 cm fra helt nedrullet posisjon.

ANSVAR

Les denne veiledningen grundig før du monterer og bruker motoren. I tillegg til instruksene i denne bruksanvisningen må også detaljerte anvisninger i det vedlagte dokumentet **Sikkerhetsanvisninger** følges.

Motoren skal installeres av fagfolk på området motorisering og boligautomasjon, i samsvar med instruksene fra Somfy og gjeldende forskrifter i landet der motoren skal brukes.

All bruk av motoren utenfor bruksområdet som er beskrevet ovenfor, er forbudt. Somfy fraskriver seg ethvert ansvar og all garanti ved slik bruk som ved all annen manglende overholdelse av anvisningene i denne veiledningen og i det vedlagte dokumentet **Sikkerhetsanvisninger**.

Installatøren skal informere kundene om bruk og vedlikehold av motoren og overlevere bruks- og vedlikeholdsanvisningene, samt det vedlagte dokumentet **Sikkerhetsanvisninger** etter installasjon av motoren. Alt servicearbeid på motoren skal utføres av fagfolk innenfor motorisering og boligautomasjon.

Hvis du har spørsmål eller ønsker mer informasjon i forbindelse med installasjonen av motoren, kan du kontakte en Somfy-forhandler eller gå til nettstedet www.somfy.com.

SIKKERHETSREGLER FOR KABLING

⚠ Kabler som går gjennom en metallvegg, må være beskyttet og isolert av en muffe eller hylse.

⚠ Fest kablene for å unngå all berøring med deler i bevegelse.

⚠ Hvis motoren skal brukes utendørs og strømkabelen er av typen H05-VVF, må kabelen legges i et kabelrør som er UV-beskyttet, for eksempel under avløpsrennen.

⚠ Sørg for at strømkabelen til motoren er lett tilgjengelig: Produktet må enkelt kunne byttes ut.

⚠ Lag alltid en sløyfe på matekabelen for å unngå at det kommer vann i motoren.

⚠ ***ADVARSEL***

For å sørge for effektiv elektrisk sikkerhet skal denne motoren i klasse III forsynes av en spenningskilde i klasse 2 «SELV» (Safety Extra Low Voltage) + en begrenset strømkilde (LPS).

⚠ ***NB***

Produktet er beregnet for å forsynes fra en Klasse II stikkontakt eller en ekstern strømforsyning. Ikke bruk skjøteledning. Hvis matekabelen er for kort, må du få en autorisert elektriker til å installere en stikkontakt nærmere det motoriserte produktet.

Motoren må installeres av en fagperson med nødvendig kompetanse (spesialist på elektriske installasjoner ifølge DIN VDE 1000-10) innen motorer og automasjon i bygningsteknikk ifølge anvisningene fra Somfy og gjeldende bestemmelser i landet er idriftsettingen skjer.
Bruk av denne motoren sammen med produkter som ikke er oppført i det vedlagte dokumentet "Kompatibilitetsmatrise" utelukker ethvert ansvar og opphever enhver garanti fra Somfy.

SPESIFIKKE ANVISNINGER FOR MONTERINGEN
SONESSE 30 ZIGBEE : Den innvendige diameteren til røret må være Ø 28,8 mm eller mer.

Frekvensbånd og maksimalt brukt effekt	2,4 GHz - 2,4835 GHz ERP < 63 mW [USA, Australia, Canada] 2,4 GHz - 2,4835 GHz ERP <10 mW [Andre land]
Strømforsyning	24 V DC klasse 2-strømforsyning SELV + LPS

Bluetooth®-merket og -logoen er registrerte varemerker for Bluetooth SIG, Inc. Når SOMFY ACTIVITIES SA bruker disse merkene, skjer det på lisens. Andre varemerker og handelsbetegnelser tilhører de respektive eierne.

Apple og Apple-logoene er varemerker som tilhører Apple, Inc. og er registrert i USA og andre land.
iPad® og iPhone® er registrerte varemerker for Apple, Inc. App Store er et tjenestemerke tilhørende Apple Inc.

Android er et varemerke som tilhører Google LLC.
https://developer.android.com/distribute/marketing-tools/brand-guidelines

Vi tar vare på miljøet. Produktet skal ikke kastes som husholdningsavfall. Lever det inn til et godkjent innsamlingssted for resirkulering.

SOMFY ACTIVITES SA, 74300 CLUSES FRANCE som produsent erklærer med dette at motoren som er beskrevet i denne veiledningen og brukt som angitt i denne veiledningen, oppfyller de viktigste kravene i de relevante EU-direktivene og spesielt i maskindirektivet 2006/42/EF, og radiodirektivet 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-samsvarserklæringen finnes på www.somfy.com/ce.
Philippe Geoffroy, Godkjenningsleder, på vegne av aktivitetsdirektør, Cluses, 12/2023.

SOMFY ACTIVITES SA 50 avenue du Nouveau Monde, 74300 CLUSES FRANCE **www.somfy.com**

Images are not contractually binding - 100% recycled paper - Copyright © 2023. All rights reserved. SOMFY ACTIVITES SA, Société Anonyme, capital 35.000.000 Euros, RCS Annecy, 303.970.230 - 12/2023